



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1108903	رقم الرخصة
Company Name	ISKHAK PERFUMES AND COSMETICS TRADING L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	ISKHAK PERFUMES AND COSMETICS TRADING L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	02/11/2024	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي
Register No.	1916401	رقم السجل التجاري
Issue Date	03/11/2022	تاريخ الإصدار
Main License No.	1108903	رقم الرخصة الام
DCCI No.	427068	عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	Russia / روسيا	ساردارفالي م نيازفالي	1242927
	Manager / مدير	Russia / روسيا	محمد ابراهيم	1196771

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Gifts Trading	تجارة الهدايا
Handbags & Leather Products Trading	تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية
Slippers & Sandals Trading	تجارة النعال والصنادل
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Soap & Hair Care Products Trading	تجارة الصابون و مستحضرات العناية بالشعر
Baby Care Requisites Trading	تجارة لوازم العناية بالاطفال
Novelties Trading	تجارة التحف الفنية
Toys & Games Trading	تجارة لعب الاطفال
Beauty and personal care Requisites Trading	تجارة ادوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة

Print Date 03/11/2023 17:32 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15318651

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

		العنوان / Address	
Phone No	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	111-4721	البريد الإلكتروني / Email
	971-58-1687156	Mokhammadibrakhim9@gmail.com	محل رقم 10-ملك دبيرة ووترفرونت العقارية 2 ش.ذ.م.م-الكورنيش
		الملاحظات / Remarks	

Print Date 03/11/2023 17:32 تاريخ الطباعة Receipt No. 15318651 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No. 0 License No. 1108903 رقم الرخصة العالمي

### اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصة	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
50.0000000%	1242927	روسيا / Russia	ساردارفالي م نيازفالي / Sardarvali M Niazvali
50.0000000%	1196771	روسيا / Russia	محمد ابراهيم / Mokhammad Ibrahim

Print Date 03/11/2023 17:32 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15318651

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1108903	رقم الرخصة الأم	Register No.	1916401	رقم القيد
Company Name	اسخاك لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ش.ذ.م.م ISKHAK PERFUMES AND COSMETICS TRADING L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	02/11/2024	تاريخ الإنهاء	Reg. Date	03/11/2022	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	-1	الإسمى
Paid	200,000	المدفوع
No. of Shares	100	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 10-ملك ديرة ووترفرونت العقارية 2 ش.ذ.م.م-الكورنيش

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 10-ملك ديرة ووترفرونت العقارية 2 ش.ذ.م.م-الكورنيش

أنشطة السجل / Register Activities

Slippers & Sandals Trading	تجارة النعال والصنادل
Handbags & Leather Products Trading	تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلى من غير المعادن الثمينة
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Toys & Games Trading	تجارة لعب الاطفال
Novelties Trading	تجارة التحف الفنية
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Beauty and personal care Requisites Trading	تجارة ادوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية
Baby Care Requisites Trading	تجارة لوازم العناية بالاطفال
Soap & Hair Care Products Trading	تجارة الصابون و مستحضرات العناية بالشعر

Print Date 03/11/2023 17:32 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15318651 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن النفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

الفروع / Branches	
الاسم التجاري Trade Name	رقم الرخصة License No
اسخاك لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ش.ذ.م.م (فرع) ISKHAK PERFUMES AND COSMETICS TRADING L.L.C (BRANCH)	1250923

Print Date 03/11/2023 17:32 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15318651

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

## الرصيد Receipt

Receipt Date	03/11/2023	تاريخ الإيصال	Receipt No	15318651	رقم الإيصال
Company Name	اسخاك لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ش.ذ.م.م ISKHAK PERFUMES AND COSMETICS TRADING L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	21637343	رقم إنذ الدفع	License Nr.	1108903	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	خمسة عشر الفا وأربعمئة وأربعة وستون درهماً وخمسة وأربعون فلساً Fifteen Thousand Four Hundred and Sixty Four Dirhams And Forty Five fils				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

**Dear Merchants,  
Kindly take the following instruction into high  
consideration:**

**عزيمي التاجر،،،  
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**  
- The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)  
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة  
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.  
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.  
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.  
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%  
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها قيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.  
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.  
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.  
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط والأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 03/11/2023 17:32 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15318651

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	1108903	رقم الرخصة	1108903
Membership no.	427068	رقم العضوية	427068
Registration no.	1916401	رقم السجل التجاري	1916401
Trade Name	ISKHAK PERFUMES AND COSMETICS TRADING L.L.C	الاسم التجاري	اسخاك لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ش.ذ.م.
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Slippers & Sandals Trading Handbags & Leather Products Trading Imitation Jewellery Trading Gifts Trading Toys & Games Trading Novelties Trading Perfumes & Cosmetics Trading Beauty and personal care Requisites Trading Baby Care Requisites Trading Soap & Hair Care Products Trading	نوع النشاط	تجارة النعال والصنادل تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة تجارة الهدايا تجارة لعب الاطفال تجارة التحف الفنية تجارة العطور ومستحضرات التجميل تجارة ادوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية تجارة لوازم العناية بالاطفال تجارة الصابون و مستحضرات العناية بالشعر
Member Since	03/11/2022	تاريخ الإنتساب	03/11/2022
Date of Issue	03/11/2022	تاريخ الإصدار	03/11/2022
Expiry Date	02/11/2024	تاريخ الإنتهاء	02/11/2024

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي

Dubai Chamber of Commerce & Industry

ها ت ف (+971) 4 2280000 | Tel (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.

فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاجية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

